

NÉSTOR VIGIL MONTES

LA VILLA DE AVILÉS EN 1602.  
ESTUDIO DEL PROTOCOLO  
NOTARIAL DE  
JULIÁN DE VALDÉS LEÓN



REAL INSTITUTO DE ESTUDIOS ASTURIANOS  
PRINCIPADO DE ASTURIAS

---

FUENTES Y ESTUDIOS DE HISTORIA DE ASTURIAS

---

NÉSTOR VIGIL MONTES

**LA VILLA DE AVILÉS EN 1602.  
ESTUDIO DEL PROTOCOLO NOTARIAL  
DE JULIÁN DE VALDÉS LEÓN**



REAL INSTITUTO DE ESTUDIOS ASTURIANOS

OVIEDO - 2011

**VIGIL MONTES, NÉSTOR**

La villa de Avilés en 1602. Estudio del protocolo notarial de Julián de Valdés León / Néstor Vigil Montes. – Oviedo: Real Instituto de Estudios Asturianos, 2011

428 p.; 24 cm. (Fuentes y Estudios de Historia de Asturias; 46)

Bibliogr.: p. 379-384

D.L.: As-5.369/11 / ISBN: 978-84-938730-7-3

1. Asturias-Historia-Fuentes

2. Avilés-Historia (1609)

I. Real Instituto de Estudios Asturianos (Oviedo)

930 (460.12)

© De la edición: Real Instituto de Estudios Asturianos

I.S.B.N.: 978-84-938730-7-3

D.L.: As-5.369/11

Imprime: Imprenta Narcea, S.L

Foto de portada: *Vista de la villa de Avilés en el Atlas del Rey Planeta de Pedro Teixeira (1634)*

## ÍNDICE

<b>Prólogo</b> .....	11
<b>1. Introducción</b> .....	15
<b>2. Estudio codicológico</b> .....	21
2.1 El registro notarial como libro .....	23
2.2 Las matrices impresas .....	27
2.3 El estudio de las filigranas .....	27
<b>3. Estudio paleográfico</b> .....	31
3.1 El multigrafismo del protocolo .....	33
3.2 La morfología de la escritura procesal .....	36
3.3 Nexos y ligaduras en la escritura procesal .....	42
3.4 Letras capitales, numerales, signos de puntuación, errores... en la procesal .....	44
3.5 Abreviaturas en la procesal .....	46
3.7 Las suscripciones de los otorgantes en bastardilla y las marcas .....	50
<b>4. Estudio diplomático</b> .....	53
4.1 La génesis de la documentación notarial .....	55
4.1.1 La Actio .....	55
4.1.2 La Conscriptio .....	56
4.1.3 Factores del documento .....	58
4.2 La tradición del protocolo notarial .....	59
4.3 Caracteres extrínsecos de los documentos .....	60
4.3.1 Elementos de redacción: lengua y estilo .....	61
4.4 Forma del documento: Caracteres intrínsecos .....	62
4.4.1 Estructura diplomática de documentos, el protocolo .....	63
4.4.2 Estructura diplomática de documentos, el cuerpo .....	65
4.4.3 Estructura diplomática de documentos, el escatocolo .....	67
4.4.4 Las notaciones en el protocolo .....	69
4.5 Forma del documento: Tipología documental .....	71
4.5.1 Sobre la representación de la persona: cartas de poder ...	73
4.5.2 Sobre el régimen dotal: esponsales .....	80
4.5.3 Sobre los bienes, su transferencia y localización: ventas ...	81

4.5.4 Sobre los bienes, su transferencia y localización: permutas .....	83
4.5.5 Sobre los bienes, su transferencia y localización: traspasaciones .....	83
4.5.6 Sobre los bienes, su transferencia y localización: arrendamientos .....	84
4.5.7 Sobre el crédito, real o personal: obligaciones.....	85
4.5.8 Sobre el crédito, real o personal: ofrecimientos de pago .....	89
4.5.9 Sobre el crédito, real o personal: cartas de pago .....	89
4.5.10 Sobre el crédito, real o personal: compañías.....	91
4.5.11 Sobre el crédito, real o personal: transacciones .....	91
4.5.12 Sobre los servicios y su localización: allugueros.....	92
4.5.13 Sobre los servicios y su localización: ejecución de servicios .....	93
4.5.14 Sobre los servicios y su localización: afletamientos .....	93
4.5.15 Otros documentos: renunciaciones .....	94
4.5.16 Otros documentos: mandatos judiciales.....	95
4.5.17 Otros documentos: un caso extraño .....	95
<b>5. Aproximación a la historia urbana de Avilés en 1602 .....</b>	<b>97</b>
5.1 Intenciones de la aproximación histórica .....	99
5.2 Urbanismo y territorio .....	100
5.2.1 El mercado inmobiliario y la trama urbana del Avilés de 1602.....	101
5.2.2 Una instalación urbana: El puerto de Avilés en 1602....	102
5.2.3 La reparación del Hospital Real de Santiago en 1602, aportación de Avilés .....	103
5.2.4 El alfoz de Avilés en 1602.....	104
5.2.5 El estudio de la toponimia.....	105
5.3 Economía en el Avilés de 1602.....	105
5.3.1 La importancia del sector primario .....	105
5.3.2 El artesanado .....	106
5.3.3 El comercio .....	107
5.3.4 Los instrumentos de pago y crédito .....	119
5.4 Demografía y sociedad en el Avilés de 1602.....	121
5.4.1 Demografía.....	122
5.4.2 Estructura social .....	122
5.4.3 Comerciantes extranjeros .....	124
5.4.4 La situación de la mujer .....	125
5.4.5 Alianzas matrimoniales .....	126
5.5 Instituciones, gobierno y fiscalidad en el Avilés de 1602.....	127
5.5.1 El poder político.....	127

5.5.2 La gestión de los impuestos .....	129
5.5.3 Relaciones con otros poderes políticos .....	130
5.6 Costumbres sociales y mentalidades en el Avilés de 1602.....	130
5.6.1 Educación y alfabetismo .....	130
5.6.2 Religiosidad.....	131
5.6.3 Los nombres en el Avilés de 1602.....	132
<b>6. Edición documental.....</b>	<b>133</b>
6.1 Reglas seguidas en la edición .....	135
6.2 Abreviaturas usadas en la edición.....	136
6.3 Colección documental .....	136
<b>7. Bibliografía.....</b>	<b>379</b>
7.1 Bibliografía sobre aspectos de codicología, paleografía y diplomática.....	381
7.2 Bibliografía sobre la historia local.....	382
7.3 Bibliografía sobre aspectos históricos .....	383
7.3 Bibliografía sobre aspectos legales.....	384
<b>8. Anexos.....</b>	<b>385</b>
8.1 Diccionario de términos.....	387
8.2 Índice de documentos .....	395
8.3 Índices documentales.....	413
8.3.1 Índice onomástico .....	413
8.3.2 Índice toponímico.....	423
8.3.3 Índice de profesiones y cargos .....	425